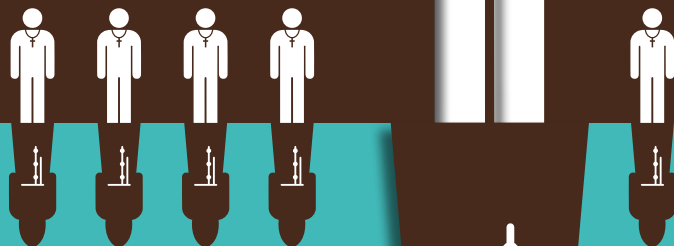


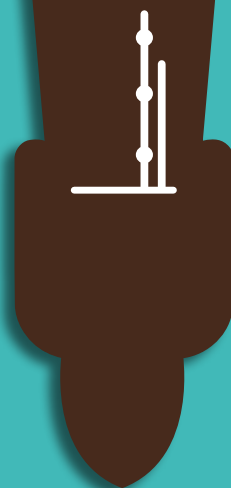
16–19 listopada 2017 r. | WROCŁAW | 16–19 November 2017

MIĘDZYNARODOWA KONFERENCJA NAUKOWA
INTERNATIONAL SCIENTIFIC CONFERENCE

Reformacja a klasztor, klasztor a Reformacja.



Reformation and Monastery, Monastery and Reformation.



W 500. rocznicę początku Reformacji

On the 500th anniversary of the beginning of the Reformation

PROGRAM | PROGRAMME



16 LISTOPADA **NOVEMBER**

10⁰⁰–10³⁰
10³⁰–13²⁰

Otwarcie obrad / Opening ceremony

I. Życie zakonne u progu Reformacji / Monastic life on the eve of the Reformation

15³⁰–16⁵⁰
17¹⁰–18³⁰

II. Reformacja a klasztor / Reformation and monastery

III. Klasztor a Reformacja w Prusach Królewskich / Monastery and Reformation in Royal Prussia

17 LISTOPADA **NOVEMBER**

10⁰⁰–13¹⁰
15³⁰–16⁵⁰
17²⁰–18⁰⁰

IV. Klasztor a Reformacja / Monastery and Reformation

V. Klasztor przeciw Reformacji / Monastery against Reformation

VI. Wpływ Reformacji na klasztor / Impact of Reformation on the monastery

18⁰⁰–19¹⁰

VII. Zakony protestanckie / Protestant orders

18 LISTOPADA **NOVEMBER**

9⁰⁰–10²⁰
10²⁰–10⁴⁰
11¹⁰–14³⁰

VIII. Kasaty „reformacyjne” klasztorów / Reformation and dissolutions of monasteries

Dyskusja i podsumowanie obrad / Discussion and recapitulation of the proceedings

Zwiedzanie Wrocławia i jego klasztorów / Visiting Wrocław and its monasteries

19 LISTOPADA **NOVEMBER**

8³⁰–18⁵⁰

Objazd klasztorów dolnośląskich / Tour of Lower Silesian monasteries

9⁰⁰–10⁰⁰**Rejestracja uczestników / Registration of participants**

(Hol audytorium / Hall of auditorium)

10⁰⁰–10¹⁵**Otwarcie obrad / Opening ceremony**10¹⁵–10³⁰

Marek DERWICH (Uniwersytet Wrocławski / University of Wrocław, Poland), *Klasztor a Reformacja – Reformacja a klasztor: wprowadzenie do tematu* [Monasteries and the Reformation – the Reformation and Monasteries: an introduction]

I. Życie zakonne u progu Reformacji / Monastic life on the eve of the Reformation

10³⁰–10⁵⁰

Hans-Joachim SCHMIDT (University of Fribourg, Switzerland), *The failed reform: Cardinal Nicholas of Cusa, the German princes and the mendicant orders* [Nieudana reforma: kardynał Mikołaj z Kuzy, ksiądzeta niemieccy i mendykanci]

10⁵⁰–11¹⁰

Anne-Julie LAFAYE (Monastic Ireland Project, The Discovery Programme, Dublin, Ireland), *Augustinian friaries and religious practice in Ireland on the eve of the Reformation* [Augustianie-eremicy i życie zakonne w Irlandii u zarania reformacji]

11¹⁰–11³⁰**Dyskusja / Discussion**11³⁰–12⁰⁰**Przerwa kawowa / Coffee Break**12⁰⁰–12²⁰

Mária LUPESCU MAKÓ (Babes-Bolyai University, Cluj, Romania), *Mendicant friars and the religious revival in 16th-century Transylvania* [Mendykanci a odrodzenie życia zakonnego w Siedmiogordzie w XVI w.]

12²⁰–12⁴⁰

Bogusław CZECHOWICZ (Uniwersytet Opolski / University of Opole, Poland), *„Conditio monasteriorum” w Koronie Królestwa Czech przed reformacją luterańską a śląskie przymiarki do sekularyzacji majątków korporacji kościelnych w pierwszych latach XVI wieku* [‘Conditio monasteriorum’ in the Crown of the Kingdom of Bohemia before the Lutheran Reformation and Silesian attempts at secularization of Church corporations’ estates in the early 16th century]



12⁴⁰–13⁰⁰

Maja GAŚSOWSKA (Warszawa / Warsaw, Poland), *Konflikty między klasztorami a mieszczanami w Rewalu u zarania Reformacji (przed 1524 r.)* [Conflicts between the monasteries and the townspeople of Rewal at the dawn of the Reformation (before 1524)]

13⁰⁰–13²⁰
13⁴⁵

Discussion

Obiad / Lunch (Dwór Polski)

II. Reformacja a klasztor / Reformation and monastery

15³⁰–15⁵⁰

Ewa CYBULSKA-BOHUSZEWICZ (Polska Akademia Nauk, Warszawa / Polish Academy of Sciences, Warsaw, Poland), *Zakonnicy i zakonnice „przeciwko dzisiejszym haeretikom”. „Żywoty świętych” Piotra Skargi jako źródło nowego modelu pobożności* [Religious and nuns “against today’s heretics [Life of Saints by Peter Skarga as a source of new model of piety]

15⁵⁰–16¹⁰

Grzegorz WODZIŃSKI (Uniwersytet Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Warszawie / Cardinal Stefan Wyszyński University, Warsaw), *Obraz życia zakonnego w pismach polemistów kalwińskich w Rzeczypospolitej w XVI–XVII w.* [Image of the monastic life in the letters of the Calvinist polemist in Poland in 16th and 17th century]

16¹⁰–16³⁰

Natalia SINKEYVCH (Eberhard Karls Universität Tübingen, Germany), *Jana Herbinusza opisanie ławry Peczerskiej w Kijowie: życie zakonne mnichów prawosławnuch zdaniem autora protestantskiego* [John Herbinus’ description of the Kiev Pechersk Lavra: religious life of Orthodox monks according to a Protestant author]

REFERAT WYŁOŻONY / SELF READ PAPER

ks. Janusz KRÓLIKOWSKI (Uniwersytet Jana Pawła II w Krakowie / John Paul II Pontifical University of Cracow, Poland), *Luter wobec zakonów w ówczesnym kontekście teologiczno-kanonicznym* [Luther and religious orders in the theological and canonical context of the day]



**REFERAT ZOSTANIE NADEŚŁANY DO DRUKU /
THE PAPER WILL BE SENT TO PRINT**

Harm KLUETING (Prof., Universität zu Köln, Germany), *Former mendicant Martin Luther rejects his vows: 'De votis monasticis iudicium' (1521)* [Marcin Luter, dawny mendykant, odrzuca swoje śluby zakonne: *De votis monasticis iudicium* (1521)]

Dyskusja / Discussion

Przerwa kawowa / Coffee Break

16³⁰–16⁵⁰

16⁵⁰–17¹⁰

**III. Klasztor a Reformacja w Prusach Królewskich /
Monastery and Reformation in in Royal Prussia**

Rafał KUBICKI (Uniwersytet Gdański / University of Gdańsk, Poland), *Klasztory a reformacja w Prusach Królewskich do połowy XVI wieku* [Monasteries and the Reformation in Royal Prussia until the mid-16th century]

Stawomir KOŚCIELAK (Uniwersytet Gdański / University of Gdańsk, Poland), *Protestanckie gimnazjum w katolickim klasztorze. Problem cesji i próby odzyskania przez franciszkanów ich klasztoru w Gdańsku w XVI–XVIII wieku* [Protestant secondary school in a Catholic monastery. The problem of cession and attempts at recovery by the Franciscans of their monastery in Gdańsk in the 16th–18th centuries]

Ewa BIELIŃSKA-GALAS (Warszawa), *Reformacja a rozwój kultury procesyjnej w opactwie cystersów w Oliwie na początku XVII wieku* [Reformation and the development of the processional tradition in the cistercian abbey in Oliwa at the beginning of the 17th century]

Dyskusja / Discussion

Bankiet / Ceremonial dinner (Dwór Polski)

18¹⁰–18³⁰

19⁰⁰

17¹⁰–17³⁰

17³⁰–17⁵⁰

17⁵⁰–18¹⁰



IV. Klasztor a Reformacja / Monastery and Reformation

10⁰⁰–10²⁰

o. Roland PREJS OFMCap (Uniwersytet Katolicki Jana Pawła II w Lublinie / John Paul II Catholic University of Lublin, Poland), *Klasztory franciszkańskie na ziemiach polskich wobec Reformacji* [Attitude of the Franciscan convents in Poland to the Reformation]

10²⁰–10⁴⁰

o. Aleksander Krzysztof SITNIK OFM (Klasztor bernardynów w Krakowie / Franciscan Observants Monastery in Cracow, Poland), „*Ten Knobloch, ten czasnek, czujemy go w nosie*”. *Bernardyni polscy a Reformacja w XVI wieku* [‘This knobloch, this garlic, we feel it in our noses’. Polish Bernardines and the Reformation in the 16th century]

10⁴⁰–11⁰⁰

o. Maurycy NIEDZIELA OP (Klasztor Dominikanów w Warszawie / Dominican Monastery in Warsaw, Poland), *Dominikański klasztor św. Wojciecha we Wrocławiu – zaporą przeciw protestantyzmowi* [Dominicans convent in Wrocław – a barrier against Protestantism]

11⁰⁰–11²⁰

Dyskusja / Discussion

11²⁰–11⁵⁰

Przerwa kawowa / Coffee Break

11⁵⁰–12¹⁰

Maciej ZDANEK (Archiwum Uniwersytetu Jagiellońskiego / Archives of the Jagiellonian University, Cracow, Poland), *Cystersi małopolscy wobec reformacji w XVI w. Problemy życia wspólnego, gospodarki i relacji społecznych* [Attitude of the Małopolska Cistercians to the Reformation in the 16th century. The problems of communal living, the economy and social relations]

12¹⁰–12³⁰

Rafał WITKOWSKI (Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu / Adam Mickiewicz University of Poznań, Poland), *Razem w obronie ideałów życia zakonnego. Formy współpracy wielkopolskich klasztorów w drugiej połowie XVI wieku* [Together in defence of the ideals of religious life. Forms of cooperation between Wielkopolska monasteries in the second half of the 16th century]

12³⁰–12⁵⁰

Krzysztof RATAJCZAK (Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu / Adam Mickiewicz University of Poznań, Poland), *Opactwa cysterek w Wielkopolsce (Ołobok, Owińska) w okresie reformacji* [Cistercian Nuns’ abbeys in Wielkopolska (Ołobok, Owińska) during the Reformation]

**REFERAT WYŁOŻONY / SELF READ PAPER**

Małgorzata KIERCZUK (Lublin, Poland), *Klasztor oo. Dominikanów w Lublinie a reformacja, ok. 1550–ok. 1650* [Dominican convent in Lublin and the Reformation, c. 1550–c. 1650]

Dyskusja / Discussion

Obiad / Lunch (Dwór Polski)

12⁵⁰–13¹⁰13³⁰–15³⁰

V. Klasztor przeciw Reformacji / Monastery against Reformation

15³⁰–15⁵⁰

Karolina Kinga FIGASZEWSKA (Polska Akademia Nauk w Warszawie / Polish Academy of Sciences, Warsaw, Poland), *Ewangelia według Lutra – z dziejów polemiki XVI wieku* [Gospel according to Luther – on the history of the 16th-century polemics]

15⁵⁰–16¹⁰

Joanna NAPIERAŁA (Uniwersytet Katolicki Jana Pawła II w Lublinie / John Paul II Catholic University of Lublin, Poland), *Działalność kontreformacyjna jezuitów poznańskich w XVI i XVII wieku* [Counter-Reformation activity of Poznań Jesuits in the 16th and 17th centuries]

16¹⁰–16³⁰

Sławomir ZIELIŃSKI (Uniwersytet w Rzeszowie / University of Rzeszów, Poland), *Jezuici a reformacja. Syntezy dziejów Polski (Lelewel, Schmitt, Moraczewski)* [Jesuits and Reformation. The syntheses of Polish history (Lelewel, Schmitt, Moraczewski)]

REFERAT WYŁOŻONY / SELF READ PAPER

Małgorzata PIÓRKOWSKA (Uniwersytet Przyrodniczo-Humanistyczny w Siedlcach / Siedlce University of Natural Sciences and Humanities, Poland), *Misyjna działalność reformatów z klasztoru w Węgrowie w okolicznych gminach innowierczych* [Missionary activity of the Franciscan Reformati from the convent in Węgrów among the local dissenters]

16³⁰–16⁵⁰16⁵⁰–17²⁰

Dyskusja / Discussion

Przerwa kawowa / Coffee Break



VI. Wpływ reformacji na klasztor / Impact of Reformation on the monastery

17²⁰–17⁴⁰

Péter Levente SZÓCS (Satu Mare County Museum, Romania), *Monastic estates after the Reformation in the towns of Szatmár (Satu Mare) and Némethi (Mintiu)* [Posiadłości zakonne w miastach Szatmár (Satu Mare) and Némethi (Mintiu) w okresie poreformacyjnym]

17⁴⁰–18⁰⁰

Ivan ALMES (Ukraiński Uniwersytet Katolicki we Lwowie / Ukrainian Catholic University, Lviv, Ukraine), *Duchowość protestancka w monasterach bazylikańskich eparchii lwowskiej XVIII wieku (na podstawie księgozbiorów klasztornych)* [Protestant spirituality in Basilian monasteries of the Lviv eparchy in the 18th century (on the basis of monastery libraries)]

VII. Zakony protestanckie / Protestant orders

18⁰⁰–18²⁰

Bożena GRABOWSKA (Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Gorzowie Wlkp. / Office of the Provincial Conservator of Monuments in Gorzów Wielkopolski, Poland), *Protestancki zakon joannitów w Słońsku* [Protestant Order of St. John in Słońsk]

18²⁰–18⁴⁰

Marzanna JAGIEŁŁO, Bogusław WÓWRZECZKA (Politechnika Wrocławska / University of Science and Technology, Wrocław, Poland), *Jednota Braci Czeskich w XVIII w. jako protestancka alternatywa wspólnoty zakonnej* [Unity of the Czech Brethren in the 18th century as an alternative Protestant religious community]

18⁴⁰–19¹⁰

19³⁰

Dyskusja / Discussion
Kolacja / Dinner (Dwór Polski)



**VIII. Kasaty „reformacyjne” klasztorów /
Reformation and dissolutions of monasteries**

9⁰⁰–9²⁰

James CLARK, Charlotte TUPMAN (University of Exeter, United Kingdom), *Modelling comparative approaches to the Dissolution of Monasteries: perspectives from the ‘Digital Dissolution’ project* [Przygotowanie do badań porównawczych nad kasatami klasztorów [podczas Reformacji]: perspektywy projektu *Digital Dissolution*]

9²⁰–9⁴⁰

Gregor PLOCH (Erzbistum Berlin, Germany), *Kasaty opactw cysterskich na Pomorzu Zaodrzańskim w okresie Reformacji* [Dissolutions of Cistercian abbeys in Cispomerania during the Reformation]

9⁴⁰–10⁰⁰

Piotr PIĘTKOWSKI (Uniwersytet Wrocławski / University of Wrocław, Poland), *Zaginione dziedzictwo klasztoru premonstratensów w Białobokach* [Lost heritage of the Premonstratensian monastery in Białoboki]

10⁰⁰–10²⁰

Juliusz RACZKOWSKI (Uniwersytet Toruński Mikołaja Kopernika / Nicolaus Copernicus University of Toruń, Poland), *Losy toruńskich franciszkanów i wyposażenia ich kościoła poklasztorowego w czasach reformacji* [Fate of the Toruń Franciscans and the furnishings of their former monastery church during the Reformation]

10²⁰–10⁴⁰

Dyskusja i podsumowanie obrad / Discussion and recapitulation of the proceedings

Zakończenie części merytorycznej konferencji / Closing the scientific part of conference

10⁴⁰–11¹⁰

Przerwa kawowa / Coffee Break

11¹⁰–14³⁰

Zwiedzanie Wrocławia i jego klasztorów / Visiting Wrocław and its monasteries

14³⁰

Obiad / Lunch (Dwór Polski)

19⁰⁰

Kolacja / Dinner (Dwór Polski)



8³⁰–18¹⁵

Objazd klasztorów dolnoślaskich / tour of Lower Silesian monasteries

8³⁰

wyjazd / departure

9³⁰–11⁰⁰

Lubiąż, dawne opactwo cystersów / Lubiąż, former Cistercian Abbey

11⁵⁰–12⁵⁰

Jawor, kościół Pokoju / Jawor, Church of Peace

13⁰⁰–14⁰⁰

Obiad / Lunch

14³⁰–15¹⁵

Strzegom, kościół św. Piotra i Pawła (pojoannicki) / Strzegom, Church of SS. Peter and Paul (formerly of the Order of the Knights of Saint John)

15³⁵–16²⁵

Świdnica, kościół Pokoju / Świdnica, Church of Peace

16⁵⁰–17³⁰

Sobótka-Górka, zespół pałacowo-klasztorny po kanonikach regularnych / Sobótka-Górka, palace and monastery formerly of Canons Regular

ok./c. 18⁵⁰

powrót do Wrocławia

19⁰⁰

kolacja / Dinner (Dwór Polski)



Organizatorzy / Conference organizers



Wrocławskie Towarzystwo
Miłośników Historii



IARHCOS

Komitet organizacyjny / Organizing committee

Marek DERWICH, chairman (derwich@gmail.com)

Weronika WOJCIECH, secretary (projekt@kasaty.pl)

Obrady / Proceedings

Institut Historyczny Uniwersytetu Wrocławskiego (Institute of History,
University of Wrocław), ul. Szewska 49, 50-139 Wrocław, Audytorium im.
prof. Stefana Inglota

Zakwaterowanie i posiłki / Accommodation and meals

Dwór Polski Hotel, ul. Kietbańnicza 2, 50-108 Wrocław

**Informacje nt. konferencji, w tym abstrakty, dostępne pod /
Informations about the conference, including abstracts of papers,
available at**

https://1drv.ms/f/s!Ao2e0VoERdxhdh21SmGk_Izpumnk7

